

Hungarian in everyday situations

Module 10: Staying

6 Exercises • Duration: 20 min.

Staying

Hungarian

Read & listen online



Egy éjszakára

Booking a room

A planned stay can be **egy éjszakára, vasárnap éjszakára, vasárnaptól hétfőig**. A single room is **egyágyas szoba**, a double **kétágyas szoba**. **Reggelivel?** asks with breakfast.

Requests use **szobát szeretnék foglalni**. The object is indefinite, so regular present **foglalok** is appropriate for a generic room. **A szobát foglalom** would mean a specified room.

Form	Example	Meaning
éjszakára	Egy éjszakára.	For one night.
hétfőig	Vasárnaptól hétfőig.	From Sunday until Monday.
Szobát	Szobát szeretnék foglalni.	I would like to book a room.
Egyágyas	Egyágyas szobát kérek.	I ask for a single room.
Kétágyas	Kétágyas szobát kérek.	I ask for a double room.
Reggelivel	Reggelivel kérem.	I ask for it with breakfast.

Egy éjszakára.

For one night.

Vasárnaptól hétfőig.

From Sunday until Monday.

Szobát szeretnék foglalni.

I would like to book a room.

Egyágyas szobát kérek.

I ask for a single room.

Kétágyas szobát kérek.

I ask for a double room.

Reggelivel kérem.

I ask for it with breakfast.

Német vagyok, mérnök vagyok

A full interview introduction

Német vagyok and **mérnök vagyok** are the same for male and female learners. Workplaces can use **bútorgyárban dolgozom**. Personal description with first-person be must retain **vagyok**, unlike third-person noun predicates.

Duration can be **már tíz éve itt lakom**. Reasons use **miatt: a munka miatt, az emberek miatt**. **Magáról** is about yourself, polite. **Kezdeni** is start, as in **mikor tud kezdeni?**

Form	Example	Meaning
vagyok	Német vagyok.	I am German.
vagyok	Mérnök vagyok.	I am an engineer.
éve	Már tíz éve itt lakom.	I have lived here for ten years.
miatt	A munka miatt jöttem.	I came because of the job.
magáról	Meséljen magáról.	Tell me about yourself, politely.
kezdeni	Mikor tud kezdeni?	When can you start?

Német vagyok.

I am German.

Mérnök vagyok.

I am an engineer.

Már tíz éve itt lakom.

I have lived here for ten years.

A munka miatt jöttem.

I came because of the job.

Meséljen magáról.

Tell me about yourself, politely.

Mikor tud kezdeni?

When can you start?

Senki sem, semmi

Invitations and negative words

Invite with **Gyere vacsorára!** familiar or **Jöjjön vacsorára!** polite.

Accept **szívesen jövök** and refuse **bocsánat, nem tudok**. Suggest **talán vasárnap**.

Negative words accompany negation: **senki nem tud jönni, senki sem tud jönni, nem mondtam senkinek semmit.** Avoid treating the indefinite **semmit** as a specified object that automatically requires a definite verb.

Form	Example	Meaning
nem	Senki nem tud jönni.	Nobody can come.
sem	Senki sem tud jönni.	Nobody can come.
semmit	Nem mondtam semmit.	I did not say anything.
gyere	Lili, gyere vacsorára!	Lili, come to dinner!
jöjjön	Ilona néni, jöjjön vacsorára!	Ilona, come to dinner, politely.
Szívesen	Szívesen jövök.	I would be happy to come.

Senki nem tud jönni.

Nobody can come.

Senki sem tud jönni.

Nobody can come.

Nem mondtam semmit.

I did not say anything.

Lili, gyere vacsorára!

Lili, come to dinner!

Ilona néni, jöjjön vacsorára!

Ilona, come to dinner, politely.

Szívesen jövök.

I would be happy to come.

The invitation chunk **hívlak benneteket** means I invite you familiar plural. The ending **-lak/-lek** expresses an I subject with a you object: compare **hívlak** I invite you with **hívtok** you familiar plural

invite. The complete invitation is practised as a chunk here.

Kié? Bencée, Cirmié

Ownership and discoveries

Independent ownership can use **–é: Bencée, Cirmié, Ilona nénié.**

Ask **kié?** For an owned noun, use a possessor name plus the noun's suffix: **Bence trombitája, Tamás tolla.**

Past discovery of a specified thing is definite: **megtaláltam a kulcsot.** A neutral negative moves the prefix: **nem találtam meg a kulcsot.** For whom an object suits use **neki/önnek,** without invented gender agreement.

Form	Example	Meaning
Kié	Kié a kulcs?	Whose key is it?
Bencée	A trombita Bencée.	The trumpet belongs to Bence.
Tamásé	A toll Tamásé.	The pen belongs to Tamás.
trombitája	Ez Bence trombitája.	This is Bence's trumpet.
találtam	Megtaláltam a kulcsot.	I found the key.
meg	Nem találtam meg a kulcsot.	I did not find the key.

Kié a kulcs?

Whose key is it?

A trombita Bencée.

The trumpet belongs to Bence.

A toll Tamásé.

The pen belongs to Tamás.

Ez Bence trombitája.

This is Bence's trumpet.

Megtaláltam a kulcsot.

I found the key.

Nem találtam meg a kulcsot.

I did not find the key.

Maradok

Decisions and putting it together

Stay uses **maradok, maradsz, marad, maradunk, maradtok, maradnak**. **Maradok** can announce a decision; add a time phrase for a clear plan. **Nem megyek el** shows the prefix after a negative verb.

Combine simple reasons and conditions: **maradok, mert itt jó, ha megy a vonat, elmegyünk a tóhoz**. Review definite/indefinite objects, possessed nouns, place suffixes, commands and past forms in the same familiar world.

Person	maradni	Meaning
én	maradok	I — stay
te	maradsz	you, familiar — stay
ő · ön	marad	he/she/you polite — stay
mi	maradunk	we — stay
ti	maradtok	you familiar plural — stay
ők · önök	maradnak	they/you polite plural — stay

Én maradok.

I stay.

Te maradsz.

You stay.

Ő marad.

He/she stays.

Mi maradunk.

We stay.

Ti maradtok.

You stay, familiar plural.

Ők maradnak.

They stay.

The final scene reviews **figyeljen** listen, polite singular or third person in context, and **mindenki figyeljen** everyone should listen. Learn **megértem** I understand it and **döntöttem** I decided as complete forms. The interview, Friday reply and Saturday party belong to one fictional June week; the later visit is in July.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Kétágyas szobát kérek.

Meaning: I ask for a double room.

- 2 Meséljen magáról.

Meaning: Tell me about yourself, politely.

- 3 Ilona néni, jöjjön vacsorára!

Meaning: Ilona, come to dinner, politely.

- 4 Meg találtam a kulcsot.

Meaning: I found the key.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 Én _____ itt.

- ☐ A maradsz
- ☐ B maradok
- ☐ C marad

Meaning: I stay here.

2 Te _____ itt.

- ☐ A maradok
- ☐ B maradsz
- ☐ C marad

Meaning: You (familiar singular) stay here.

3 Ő _____ itt.

- ☐ A maradsz
- ☐ B marad
- ☐ C maradok

Meaning: He/she stays here.

4 Mi _____ itt.

- ☐ A maradok
- ☐ B maradunk
- ☐ C maradsz

Meaning: We stay here.

5 Ti _____ itt.

- ☐ A maradok
- ☐ B maradtok
- ☐ C maradsz

Meaning: You (familiar plural) stay here.

6 Ők _____ itt.

- ☐ A maradnak
- ☐ B maradsz
- ☐ C maradok

Meaning: They stay here.

G3) RECALL THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

maradunk maradsz maradok marad

Én _____ itt.

Meaning: I stay here.

marad maradok maradunk maradsz

Te _____ itt.

Meaning: You (familiar singular) stay here.

maradunk marad maradsz maradok

Ő _____ itt.

Meaning: He/she stays here.

marad maradok maradunk maradsz

Mi _____ itt.

Meaning: We stay here.

maradtok maradok marad maradsz

Ti _____ itt.

Meaning: You (familiar plural) stay here.

maradok marad maradnak maradsz

Ők _____ itt.

Meaning: They stay here.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 Kétágyas szobát kérek.

Meaning: I ask for a double room.

- 2 Ilona néni, vacsorára! jöjjön

Meaning: Ilona, come to dinner, politely.

- 3 kulcsot. a Megtaláltam

Meaning: I found the key.

- 4 nem Senki tud jönni.

Meaning: Nobody can come.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I ask for a double room. You say:

- ☐ A Kétágyast szobát kérek.
- ☐ B Kétágyas szobát kérek.

2 Tell me about yourself, politely. You say:

- ☐ A Meséljen magamról.
- ☐ B Meséljen magáról.

3 Ilona, come to dinner, politely. You say:

- ☐ A Ilona néni, gyere vacsorára!
- ☐ B Ilona néni, jöjjön vacsorára!

4 I found the key. You say:

- ☐ A Megtaláltam a kulcsot.
- ☐ B Megtaláltál a kulcsot.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| ① Kétágyas szobát kérek. | ① A For one night. |
| ② Egy éjszakára. | ② B I found the key. |
| ③ Meséljen magáról. | ③ C Ilona, come to dinner, politely. |
| ④ Ti maradtok. | ④ D Tell me about yourself, politely. |
| ⑤ Senki nem tud jönni. | ⑤ E Nobody can come. |
| ⑥ Megtaláltam a kulcsot. | ⑥ F I am German. |
| ⑦ Ilona néni, jöjjön vacsorára! | ⑦ G You stay, familiar plural. |
| ⑧ Német vagyok. | ⑧ H I ask for a double room. |